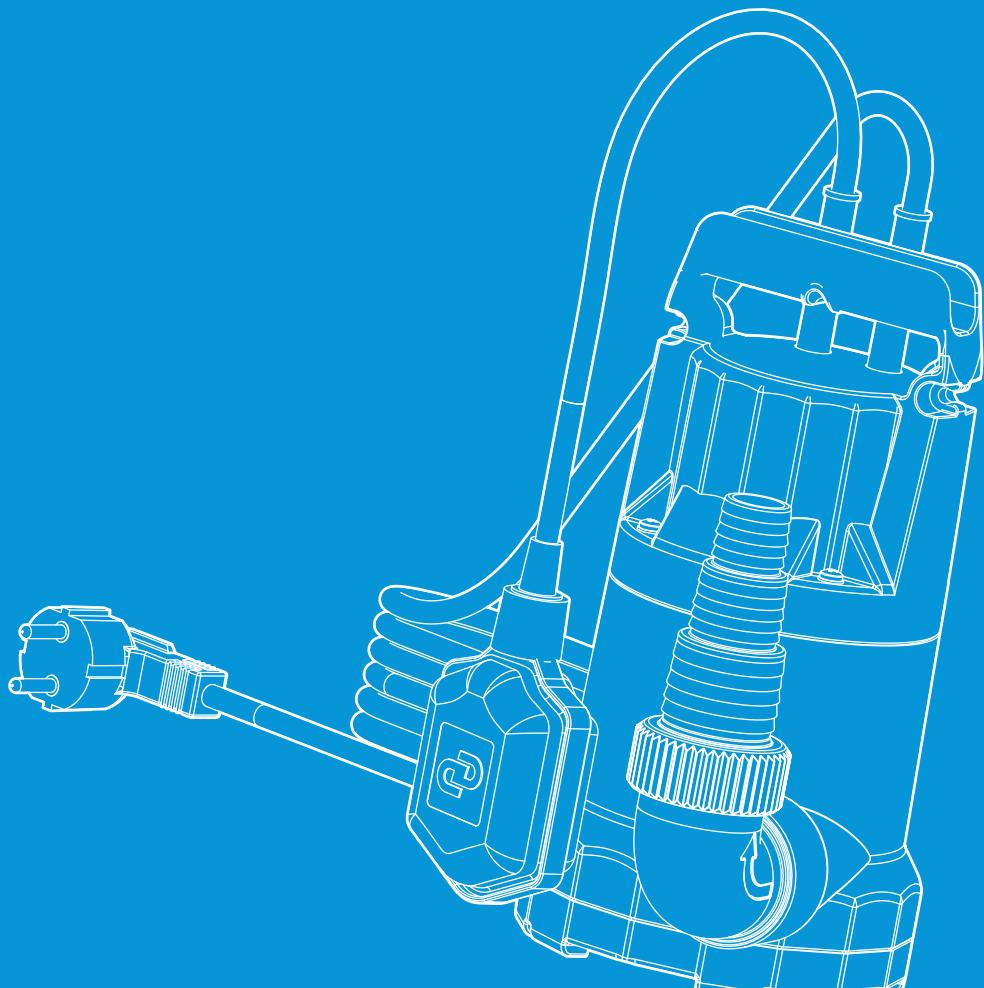




# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЦЕНТРОБЕЖНОГО НАСОСА ПОГРУЖНОГО (С ПОПЛАВКОВЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ)



## Насосы погружные для откачивания дренажных и фекальных вод.



Электрические центробежные насосы погружные с поплавковым выключателем делятся на две группы - «Дренажные» и «Фекальные». Перед вводом насоса в эксплуатацию потребителю необходимо внимательно изучить настоящую инструкцию по эксплуатации.

## 1. ОБЩИЕ ДАННЫЕ

### Данные об изделии. Способ обозначения.

НАСОС ПОГРУЖНОЙ «ФЕКАЛЬНИК\*» 255\*\*/11\*\*\*Н\*\*\*\*

группа насоса

серия насоса

расход

напор

индекс

\* у насосов 110/8, 220/12, 140/6, 230/8, 330/12 отсутствует серия насоса.

\*\* цифры в обозначении насоса показывают максимальный расход при свободном изливе, л/мин: 110, 140, 150, 200, 220, 230, 255, 260, 330, 350 и 550.

\*\*\* цифры в обозначении насоса показывают максимальный вертикальный напор, м: 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 17, 25.

\*\*\*\* корпус насоса выполнен из нержавеющей стали.

## 1.1. Насосы 110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14

### 1.1.1 Область применения.

Электрические центробежные насосы погружные с поплавковым выключателем моделей 110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14

(Рисунок 1), далее по тексту «насос», применяются в бытовых условиях для:

- откачивания дренажных, дождевых и грунтовых вод из затопленных подвальных помещений.
- отвода фильтрационных, отработанных, слабо загрязненных с включениями вод из сточных канав и бассейнов.
- для орошения или подачи воды из колодцев, открытых водоемов, а также других источников.



Рисунок 1.

### 1.1.2 Типы сред

Насосы предназначены для перекачивания чистых или дренажных вод с органическими включениями не более 5 мм (для моделей 110/8, 220/12), 6 мм (для моделей 200/25, 350/17) и 40 мм (для модели 550/14).

### 1.1.3 Технические характеристики насосов моделей: 110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14.

Модель насоса	110/8	200/25	220/12	350/17	550/14
Макс. расход*, л/мин	110	200	220	350	550
Макс. напор **, м	8	25	12	17	14
Потребляемый ток, А	0,9	5,3	2,7	5,3	7,9
Потребляемая мощность (макс.), Вт	210	1200	590	1200	1700
Присоединительный размер, мм (дюйм)	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	32; 40 (1 1/4); 1 1/2).	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	32; 40 (1 1/4, 1 1/2).	40; 51; 66 (1 1/2; 2; 2 1/2).
Вес, кг	4,8	8,3	8,3	7,9	14,6
Глубина погружения (макс.), м			8		
Макс. размер пропускаемых частиц, мм	5	6	5	6	40
Корпус насоса			Пластик		
Тип выключателя			Поплавковый		
Степень защиты			IPX8		
Температура перекачиваемой воды, °С			от +1 до + 35		
Длина кабеля, м	5	10	7	10	10

## 1.2. НАСОСЫ 140/6, 150/7Н, 200/7Н, 230/8, 255/11Н, 260/10Н, 330/12



Рисунок 2.

### 1.2.1 Область применения.

Электрические центробежные насосы погружные с поплавковым выключателем моделей 140/6, 150/7Н, 200/7Н, 230/8, 255/11Н, 260/10Н, 330/12, далее по тексту «насос», применяются в бытовых целях для:

- откачивания дренажных, дождевых и грунтовых вод из затопленных подвальных помещений.
- отвода канализационных, фильтрационных, отработанных, сильно загрязненных с органическими включениями вод из сточных канав и бассейнов.
- подачи воды из различных источников.

### 1.2.2 Типы сред.

Насосы предназначены для перекачивания чистых, загрязненных или фекальных вод с органическими включениями не более 32 мм (для модели 140/6), 35 мм (для моделей 150/7Н, 200/7Н, 230/8, 255/11Н, 260/10Н) и 37 мм (для модели 330/12).

### 1.2.3 Технические характеристики насосов моделей: 140/6, 150/7Н, 200/7Н, 230/8, 255/11Н, 260/10Н, 330/12.

Модель насоса	140/6	150/7Н	200/7Н	230/8	255/11Н	260/10Н	330/12
Макс. расход*, л/мин	140	150	200	230	255	260	330
Макс. напор**, м	6	7	7	8	11	10	12
Потребляемый ток, А	1,1	1,9	2,1	2,7	4,6	3,6	5,4
Потребляемая мощность (макс.), Вт	250	420	450	590	1020	800	1200
Присоединительный размер, мм (дюйм)	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	25(1); 32(1 1/4). 40 (1 1/2).	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	35; 32 (1 1/4).	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).	25 (1); 32 (1 1/4); 40 (1 1/2).
Вес, кг	5,4	6	5,6	6,7	7,5	7,3	7,9
Глубина погружения (макс.), м					8		
Макс. размер пропускаемых частиц, мм	32	35	35	35	35	35	37
Корпус насоса	Пластик	Нержавеющая сталь	Нержавеющая сталь	Пластик	Нержавеющая сталь	Нержавеющая сталь	Пластик
Тип выключателя							Плавковый
Степень защиты							IPX8
Температура перекачиваемой воды, °С							от +1 до + 35
Длина кабеля, м	5	10	10	7	10	10	10

## 2. БЕЗОПАСНОСТЬ

### 2.1 Обозначения предупреждений в инструкции по эксплуатации

Общее обозначение опасности



Опасность поражения электрическим током



В рекомендациях по безопасности, несоблюдение которых может повлечь за собой угрозу для функционирования насоса, указано слово: **ВНИМАНИЕ!**

## 2.2 Нарушение требований безопасности

Неисполнение требований безопасности влечет за собой угрозу для здоровья пользователя. При неисполнении требований безопасности возможен отказ в возмещении ущерба или гарантийном обслуживании. Прежде, чем обратиться в сервисный центр, убедитесь, что насос был установлен и использовался правильно. Использование насоса не по назначению может привести к его поломке, а также к угрозе получения травм в результате поражения электрическим током.

## 2.3 Требования безопасности для пользователя

Для предотвращения несчастных случаев необходимо соблюдать действующие предписания в строгом соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТЭ и ПТБ).

## 2.4 Эксплуатационные ограничения

Надежность работы поставляемого насоса гарантируется только в случае соблюдения положений настоящей инструкции по эксплуатации.

### Не допускается:

- превышение максимальных значений размера пропускаемых частиц, указанных в инструкции;
- работа насоса без расхода воды («в тупик»);
- погружение насоса более чем на 8 метров под «зеркало воды»;
- перекачивание воды с длинноволоконными включениями (волосы, предметы гигиены и т. п.);
- работа насоса, когда в воде находятся люди или животные;
- использование насоса для перекачивания горючих, химически активных жидкостей, жидкостей с высокой концентрацией соли, а также воды, содержащей абразивные вещества и прочие твердые предметы, которые приводят к интенсивному износу рабочих органов, снижению производительности и напора насоса;

- использование насоса для перекачивания каких-либо вязких жидкостей;
- перекачивание воды температурой ниже +1°C и выше +35°C;
- превышение количества включений насоса более чем 20 раз в час.
- перенос, погружение, поднятие насоса за кабель.

**Рекомендуется:**

- переносить насос за рукоятку;
- проверять, чтобы в нижнем положении поплавкового выключателя насос отключался;
- проверять отсутствие препятствий для перемещения поплавка;
- полное погружение насоса под воду - это его оптимальное рабочее положение.

**ВНИМАНИЕ!** Погружать насос следует осторожно, чтобы не повредить электрический кабель.

**ВНИМАНИЕ!** Насос не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ!** При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности поражения электрическим током должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал. Данные требования распространяются и на случай проведения работ по изменению длины шнура питания.

### 3. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Насосы в упакованном виде могут транспортироваться автомобильным или железнодорожным транспортом крытого исполнения или в контейнерах, а также авиационным и водным

транспортом на любые расстояния с любой скоростью в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте каждого вида. Упакованные насосы в транспортных средствах должны быть надёжно закреплены для обеспечения устойчивого положения и предотвращения перемещения при транспортировке, а также защищены от прямого воздействия атмосферных осадков и солнечной радиации.

Условия транспортирования насосов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150, механических факторов - по группе С (Л для насосов в потребительской упаковке) по ГОСТ 23216. Хранение насосов - по условиям 4 по ГОСТ 15150.

Насос не требует консервации. При длительном бездействии насоса, а также в зимний период, необходимо хранить насос в сухом отапливаемом помещении, предварительно слив из него и труб остатки воды. Гарантийный срок хранения насосов - 36 месяцев со дня изготовления (приемки).

#### 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ НАСОСА

Насос погружной состоит из насосной части и электродвигателя. Насосная часть состоит из центробежного рабочего колеса, корпуса насоса и основания внизу которого расположены окна для забора воды. Электродвигатель однофазный, асинхронный переменного тока ( $220 \pm 10\%$  В,  $50 \pm 2,5$  Герц), с частотой вращения 2850 об/мин, состоящий из герметично закрытого корпуса, статора, короткозамкнутого ротора, подшипниковых щитов и уплотнения вала. Статор имеет две обмотки - пусковую и рабочую. В обмотках статора имеется термопротектор, отключающий электродвигатель при повышении температуры обмоток выше допустимого значения.

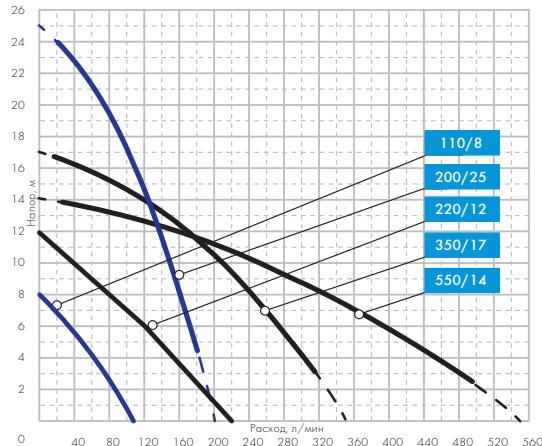
**ВНИМАНИЕ!** Термопротектор является аварийной защитой с ограниченным количеством включений и не может быть использован для управления насосом.

Конденсатор емкостью, соответствующей мощности электродвигателя, подключен последовательно пусковой обмотке и установлен в верхней части корпуса.

Расположение электродвигателя в корпусе насоса обеспечивает его охлаждение перекачиваемой водой и позволяет насосу длительное время работать не полностью погруженным в воду. Для исключения образования воздушной пробки в полости корпуса имеется шариковый клапан.

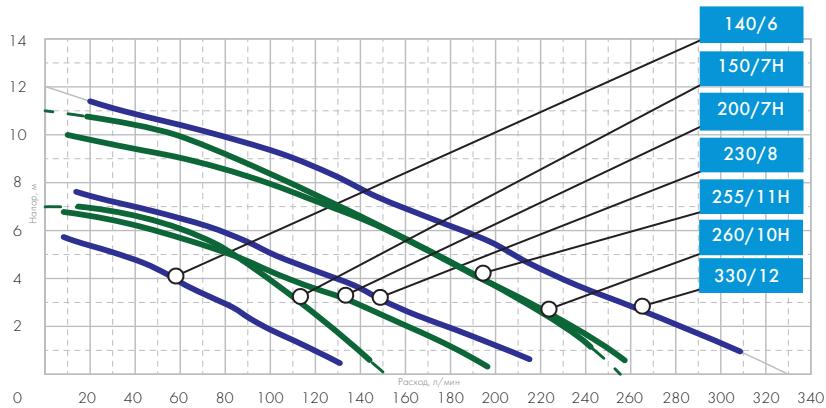
Графики расходно-напорных характеристик:

**110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14:**



Графики расходно-напорных характеристик:

**140/6, 150/7H, 200/7H, 230/8, 255/11H, 260/10H, 330/12:**



\* Заявленные характеристики насосов были получены при испытании с холодной чистой водой без газа и абразивных примесей, а также напорной магистралью диаметром 40 мм и напряжением 220 вольт.

## 5. МОНТАЖ

### 5.1 Установка насоса

Подключение насоса к электрической сети может осуществляться как кабелем самого насоса, так и через удлинитель.

Монтаж электрической розетки для подключения к питающей электросети должен выполнять квалифицированный специалист по электромонтажным работам.

Вы можете воспользоваться услугами любых других специалистов, однако при этом продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер, завод-изготовитель не несут ответственности за неисправности, возникшие из-за неправильного монтажа или подключения к питающей электросети.

При временной установке насоса рекомендуется использовать гибкие шланги (например, шланг «На Берлин!»), при постоянной установке - жесткие трубы (например, трубы ПНД). С целью облегчения очистки и обслуживания насоса рекомендуется монтаж быстросъемного соединения с напорной трубой.

**Для правильного подключения насоса необходимо выполнить следующие операции (см. Рисунок 4):**

1. Удостоверьтесь, что напряжение в электросети соответствует указанному в инструкции по эксплуатации.
2. Подключите насос через устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания не более ( $\leq$ ) 30 mA.
3. Подсоедините напорную магистраль.
4. Исключите возможность попадания крупных частиц со дна источника в насос.
5. Опустите насос в воду и включите его. Для погружения и подъема насоса используйте веревку или трос, привязанные к его рукоятке!

Перед погружением насоса необходимо проверить его работу, включив в электрическую сеть на 5-10 секунд;

Схема погружения насоса:

220 ± 10% В

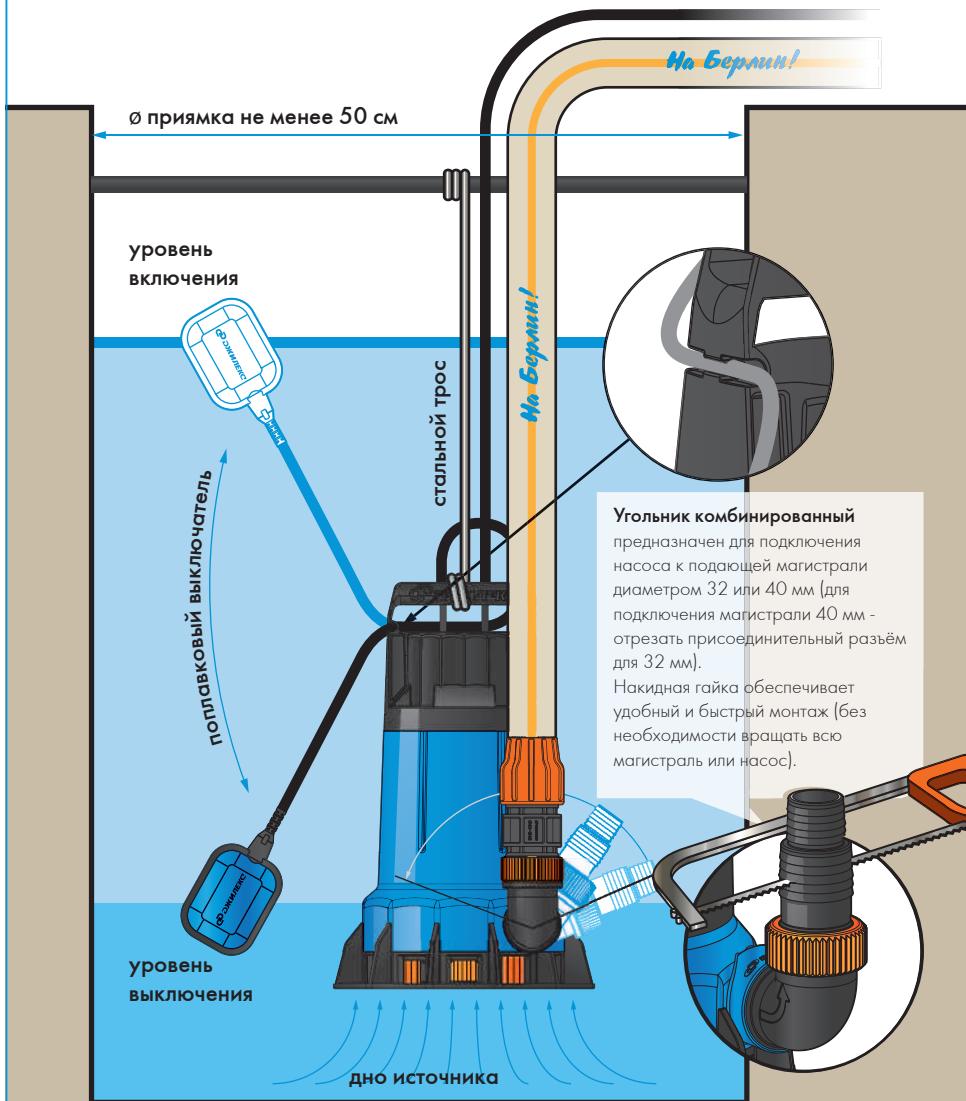


Рисунок 4 (на примере изображен насос погружной 350/17).

## **ВНИМАНИЕ!** Насос оснащен поплавковым выключателем, который

необходимо отрегулировать на определенный уровень воды для своевременного включения и выключения насоса.

Уровень включения/отключения насоса регулируется изменением вылета поплавкового выключателя относительно места крепления его кабеля на рукоятке насоса. Удостоверьтесь, что объем воды в пределах минимального и максимального значения по отношению к количеству перекачиваемой воды не требует от насоса 20 и более включений в час.

Удостоверьтесь, что при минимальном уровне воды поплавковый выключатель отключает насос.

Если после отключения насоса оставшаяся в трубе напорной магистрали вода сливается обратно в емкость и вновь включает насос, то в этом случае рекомендуется установить на выходе из насоса обратный клапан.

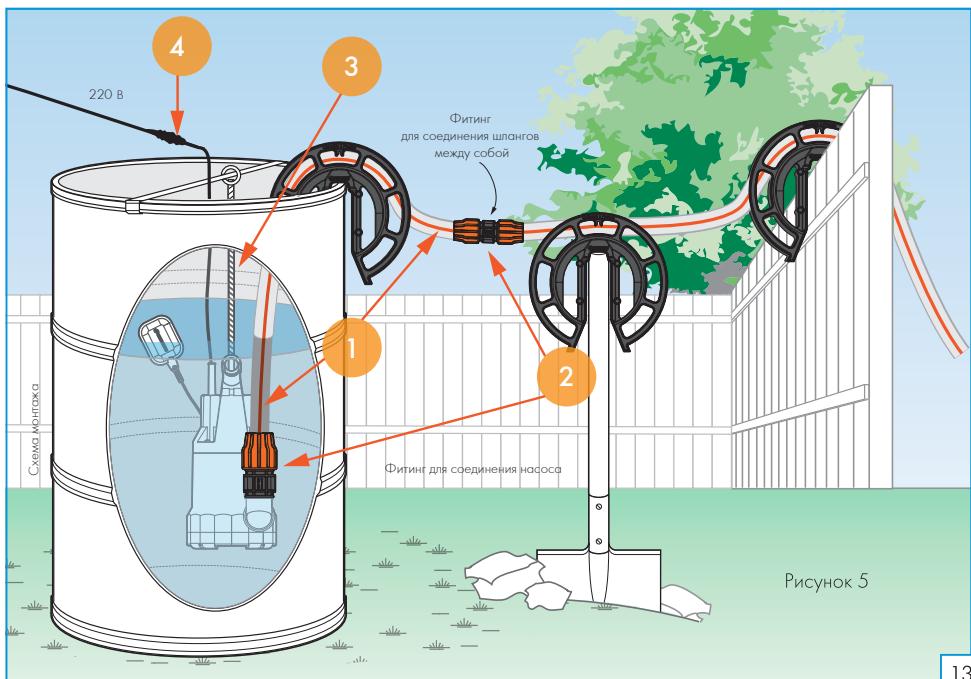


- Электромонтажные работы по установке розетки, УЗО, предохранителей, их подключение к питающей электросети и заземление должен выполнять электрик в строгом соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТЭ и ПТБ).
- Не допускайте эксплуатацию насоса без заземления.
- Место подключения насоса в электрическую сеть должно быть защищено от воды.
- Насос должен быть подключен через устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания  $\leq 30\text{ mA}$ .
- Тип напряжения электросети должен соответствовать данным на информационной табличке.
- Необходимо заземлить насос/систему в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- При нестабильном напряжении электросети обязательна установка стабилизатора напряжения.

## 5.2 Дополнительное оборудование

Рекомендуем обратить внимание на дополнительное оборудование (см. Рисунок 5), которое может Вам понадобиться при использовании насоса:

- Шланги и удлинители шлангов (1) для дренажных и фекальных вод «На Берлин!». Отлично подходят для временной гибкой магистрали для подачи и отвода воды к месту потребления (сброса).
- Муфты (2) комбинированные и соединительные для герметичного соединения шлангов между собой, и с другими элементами системы водоснабжения/водоотведения (насосами, магистральными трубопроводами).
- Комплект (3) для крепления насоса (трос из нержавеющей стали + 4 зажима) – упростит процесс монтажа оборудования.
- При наращивании электрического кабеля, рекомендуем использовать термоусадочный набор (4), позволяющий сохранить герметичность соединения и гарантию завода-изготовителя.



## 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ



Перед выполнением работ с насосом необходимо отключить его от электрической сети. Необходимо исключить несанкционированный повторный запуск насоса.

- Насос следует хранить вдали от нагревательных приборов и избегая попадания прямых солнечных лучей.
- Во время эксплуатации насос не требует технического обслуживания, при условии отсутствия в перекачиваемой воде механических примесей абразивного типа.
- Необходимо регулярно проверять состояние воздушного клапана и при необходимости производить его очистку. Засор воздушного клапана не является гарантийным случаем.
- В случае засорения насоса следует промыть его насосную часть (внутреннюю часть корпуса и колеса), аккуратно сняв основание насоса.
- Если насос использовался для перекачивания морской воды, то после окончания работы его следует промыть пресной водой.
- **Наращивание электрического кабеля с использованием термоусадочной муфты при правильном соединении не влияет на гарантию Завода-изготовителя.**
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности поражения электрическим током, должен проводить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Изделие не предназначено для использования лицами, не обладающими необходимым опытом или знаниями (включая детей), а также лиц с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями.

## 7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок - 12 месяцев с момента продажи изделия конечному потребителю. В течение гарантийного срока организация, представляющая завод-изготовитель, бесплатно устраняет производственные дефекты, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, хранения, транспортировки, монтажа и настоящей инструкции по эксплуатации.

## 8. УСЛОВИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Завод-изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный покупателю в результате неправильного монтажа и эксплуатации насоса.

### Гарантия не распространяется в случае:

- Несоблюдения настоящей инструкции по эксплуатации;
- Самостоятельной разборки (кроме очистки насосной части - раздел 4) или ремонта изделия;
- Неправильного подключения или монтажа;
- Неправильной транспортировки, хранения, а также удара, падения;
- Наличия следов воздействия химически активных веществ;
- Засора воздушного клапана.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте в Вашем присутствии проверки комплектности и заполнения гарантийного талона. Без предъявления данного талона или выявлении факта фальсификации при его заполнении, претензии по качеству не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

При несоблюдении данных условий сервисный центр вправе отказать в выполнении гарантийных обязательств.

Нарушение работоспособности электродвигателя по причине значительного механического износа элементов гидравлической части насоса, а также замена изношенных элементов в сервисном центре, авторизованным Заводом-изготовителем, не является гарантийным видом работ.

## 9. НЕПОЛАДКИ: ПРИЧИНЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправности	Возможные причины	Устранение
1. Электродвигатель не работает.	<p><b>1.1.</b> Отсутствие напряжения в сети.</p> <p><b>1.2.</b> Рабочее колесо заблокировано посторонним предметом.</p> <p><b>1.3.</b> Срабатывает защита от утечки тока.</p> <p><b>1.4.</b> Повреждение электродвигателя или неисправность конденсатора.</p>	<p><b>1.1.</b> Проверить напряжение в сети.</p> <p><b>1.2.</b> Освободить рабочее колесо от постороннего предмета, аккуратно сняв основание насоса.</p> <p><b>1.3.</b> Обратиться в сервисный центр.</p> <p><b>1.4.</b> Обратиться в сервисный центр.</p>
2. Электродвигатель работает, но нет подачи воды.	<p><b>2.1.</b> Засорение всасывающих окон.</p> <p><b>2.2.</b> Воздух попал в насос.</p>	<p><b>2.1.</b> Очистить всасывающие окна.</p> <p><b>2.2.</b> Включить насос несколько раз или наклонить насос на бок.</p>
3. Насос плохо качает жидкость.	<p><b>3.1.</b> Засорение всасывающих окон.</p> <p><b>3.2.</b> Засорение напорной трубы.</p> <p><b>3.3.</b> Износ рабочего колеса.</p> <p><b>3.4.</b> Рабочее колесо заблокировано посторонним предметом.</p>	<p><b>3.1.</b> Очистить всасывающие окна.</p> <p><b>3.2.</b> Очистить напорную трубу.</p> <p><b>3.3.</b> Обратиться в сервисный центр.</p> <p><b>3.4.</b> Освободить рабочее колесо от постороннего предмета, аккуратно сняв основание насоса.</p>
4. Срабатывает термозащита электродвигателя (вмонтирована в обмотку электродвигателя насоса).	<p><b>4.1.</b> Напряжение электропитания не соответствует указанному (напряжение или слишком высокое, или слишком низкое).</p> <p><b>4.2.</b> Рабочее колесо насоса заблокировано посторонним предметом.</p> <p><b>4.3.</b> Насос работал с горячей водой.</p> <p><b>4.4.</b> Насос работал без воды.</p> <p><b>4.5.</b> Слишком вязкая жидкость.</p>	<p><b>4.</b> Отключить питание, устранить причину перегрева, дождаться охлаждения насоса и вновь включить насос.</p>

## 10. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

№	Наименование	Количество
1	Насос в сборе	1
2	Инструкция по эксплуатации + гарантийный талон	1
3	Тара упаковочная	1
4	Патрубок 90°	1

## 11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

### ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ



Модели 110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14 и модели 140/6, 230/8, 330/12:

Завод-изготовитель: ООО «ДЖИЛЕКС», Россия, 142180, Московская область, г. Подольск, мкр. Климовск, ул. Индустриальная, дом 9, тел.: +7 (499) 400 5555, www.jelex.ru

Продукция изготовлена по ТУ 3468-001-61533394-2014 и соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Сертификат соответствия № ТС RU C-RU.МЕ20.В.00204, выдан 17.04.2017 г., орган по сертификации: Федеральное государственное унитарное предприятие «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ВНИИМаш), срок действия до 16.04.2022 г.; Декларация о соответствии ЕАЭС № РУ Д.РУ.АЯ04.В.00814, выданная 18.04.2017 г., орган по сертификации: ВНИИМаш, срок действия до 17.04.2022 г. включительно.

#### Модели 150/7H, 255/11H:

Изготовитель: ZHENJIANG DONGBANG INTERNATIONAL CO., Ltd. Адрес: 16F DongBang International Business Tower, No.288 Jiefang Road Zhenjiang Jiangsu, China, Китай. Произведено под контролем и для компании ООО «ДЖИЛЕКС». Импортер: ООО «ДЖИЛЕКС», Россия, 142180, Московская область, г. Подольск, мкр. Климовск, ул. Индустриальная, дом 9, тел.: +7 (499) 400 5555, www.jelex.ru

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/95/EC «По низковольтному оборудованию и системам», Директивой 2004/108/EC «О электромагнитной совместимости», 2006/42/EC «О безопасности машин и оборудования» и соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». Сертификат соответствия № ТС RU C-CN.ALT6.B.01957, выдан 20.10.2014 г., орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс», срок действия до 19.10.2019г.

#### Модели 200/7H, 260/10H:

Изготовитель: Ningbo Marfexwell Construction Material Development co., Ltd, Room 1903-1904, Building 11, Xintiandi, East Dis., China, Китай. Произведено под контролем и для компании ООО «ДЖИЛЕКС». Импортер: ООО «ДЖИЛЕКС», Россия, 142180, Московская область, г. Подольск, мкр. Климовск, ул. Индустриальная, дом 9, тел.: +7 (499) 400 5555, www.jelex.ru

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/EC «О безопасности машин и оборудования», Директивой 2014/35/EU «По низковольтному оборудованию и системам», Директивой 2014/30/EU «О электромагнитной совместимости» и соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Сертификат соответствия № ТС RU C-CN.AB36.B.00450, выдан 13.09.2018 г., орган по сертификации общества с ограниченной ответственностью «Группа Промышленной Безопасности», срок действия до 12.09.2023 г. включительно.

Декларация о соответствии ЕАЭС № РУ Д.СН.ГА05.В.00092/18, выданная 18.09.2018 г., орган по сертификации: Общество с ограниченной ответственностью «ПРИОРИТЕТ», срок действия до 17.09.2023 г. включительно.

Завод-изготовитель оставляет за собой право на изменения в конструкции изделия, не снижающих его потребительских качеств.

Редакция 1.2/18.

Техническая консультация:  
тел: (499) 400 55 55 доб: 48-10, 48-11;  
www.jelex.ru



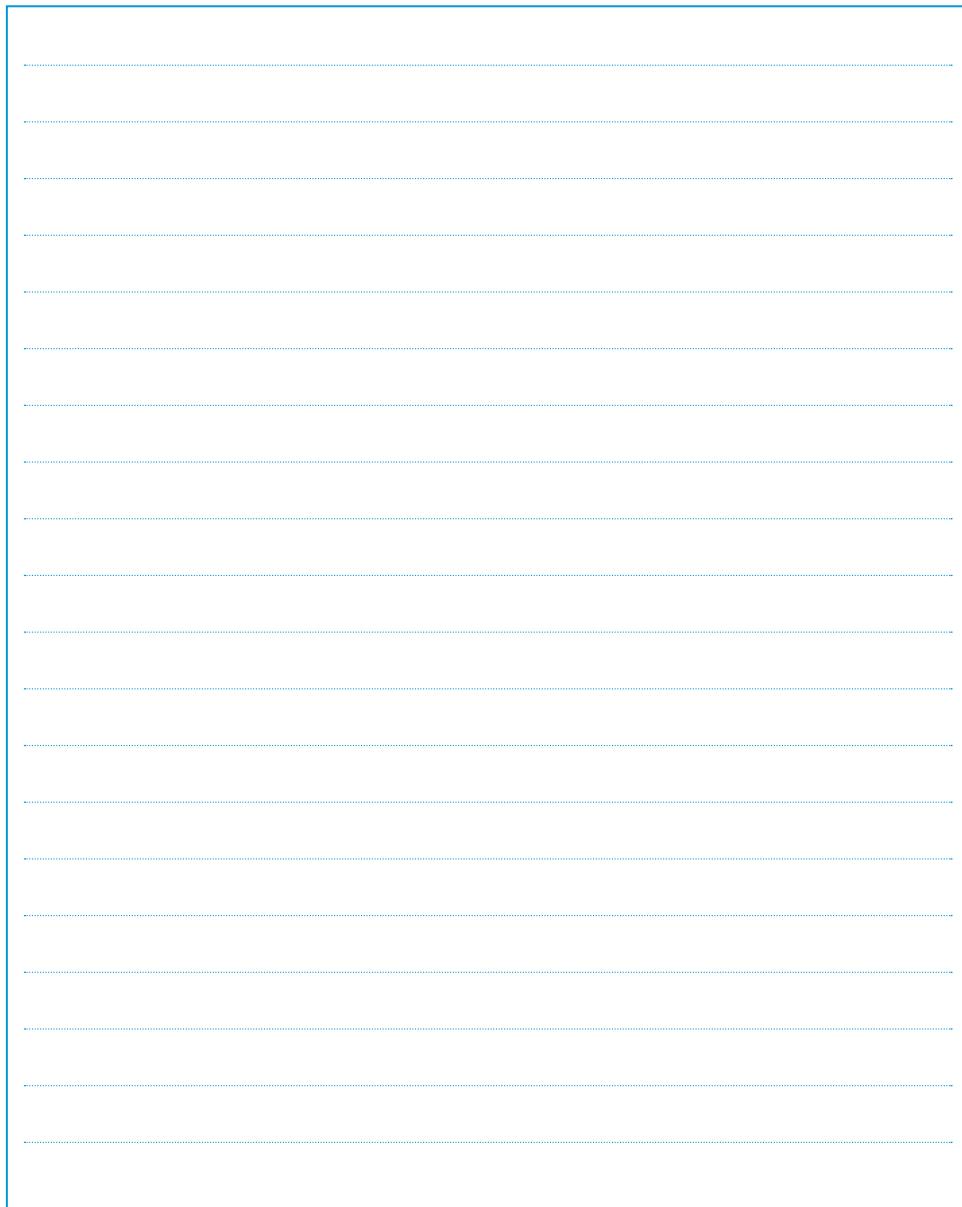
## 11. СОДЕРЖАНИЕ.

<b>1</b>	<b>Общие данные.</b>	<b>1</b>
1.1	<b>Насосы «Дренажные».</b>	1
1.1.1	Область применения.	1
1.1.2	Типы сред.	2
1.1.3	Технические характеристики для насосов моделей: 110/8, 200/25, 220/12, 350/17, 550/14.	2
1.2.	<b>Насосы «Фекальные».</b>	3
1.2.1	Область применения.	3
1.2.2	Типы сред.	3
1.2.3	Технические характеристики для насосов моделей: 140/6, 150/7Н, 200/7Н, 230/8, 255/11Н, 260/10Н, 330/12.	4
<b>2</b>	<b>Безопасность.</b>	<b>4</b>
2.1	Обозначения предупреждений в руководстве.	4
2.2	Нарушение требований безопасности.	5
2.3	Требования безопасности для пользователя.	5
2.4	Эксплуатационные ограничения.	5
<b>3</b>	<b>Транспортировка и хранение.</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Техническое описание изделия.</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Монтаж.</b>	<b>10</b>
5.1	Установка насоса.	10
5.2.	Дополнительное оборудование.	13
<b>6</b>	<b>Обслуживание/сервисное обслуживание.</b>	<b>14</b>
<b>7</b>	<b>Гарантийные обязательства.</b>	<b>15</b>
<b>8</b>	<b>Условия выполнения гарантийных обязательств.</b>	<b>15</b>
<b>9</b>	<b>Неполадки: причины и их устранение.</b>	<b>16</b>
<b>10</b>	<b>Комплект поставки.</b>	<b>17</b>
<b>11</b>	<b>Свидетельство о приемке.</b>	<b>17</b>



ДЛЯ ЗАМЕТОК.

ДЛЯ ЗАМЕТОК.



A large rectangular area for writing notes, featuring horizontal dotted lines for each line of text. The area is bounded by a thin blue border.

# УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ



Условием бесплатного гарантийного обслуживания оборудования является его бережная эксплуатация, в соответствии с требованиями инструкции, прилагающейся к оборудованию, а также отсутствие механических повреждений и правильное хранение. При обнаружении недостатков, оборудование принимается на диагностику и ремонт. Срок проведения диагностики и выполнения ремонта - сорок пять календарных дней с момента предъявления оборудования в авторизованный сервисный центр.

Дефекты оборудования, которые проявились в течение гарантийного срока по вине завода-изготовителя, будут устранены по гарантии сервисными центрами при соблюдении следующих условий:

- предъявление неисправного устройства в сервисный центр в надлежащем (чистом, внешне очищенном от смываемых инородных тел) виде; \*
- предъявление гарантийного талона, заполненного надлежащим образом: с указанием наименования оборудования, даты продажи, подписи продавца и четкой печати торгующей организации.

Гарантийное обслуживание не распространяется на периодическое обслуживание, установку, настройку и демонтаж оборудования.

Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:

- неправильного заполнения гарантийного талона;
- проведения ремонта организациями, не имеющими разрешения завода-изготовителя;
- если оборудование было разобрано, отремонтировано или испорчено самим потребителем или иным третьим лицом;
- возникновения дефектов изделия вследствие механических повреждений, несоблюдения условий эксплуатации и хранения, стихийных бедствий, попадания вовнутрь изделия посторонних предметов, неисправностей электрической сети, неправильного подключения оборудования к электрической сети;
- прочих причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

В случае необоснованности претензий к работоспособности оборудования - диагностика является платной услугой и оплачивается покупателем.

Покупатель не вправе обменять оборудование надлежащего качества на аналогичный товар у продавца (изготовителя), у которого это оборудование было приобретено, если он не подошел по форме, габаритам, фасону, расцветке, размеру или комплектации.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном оборудовании и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- претензий к внешнему виду не имеется;
- оборудование проверено и получено в полной комплектации;
- с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания Покупатель ознакомлен.

\* Сервисный центр оставляет за собой право отказать в приеме неисправного оборудования для проведения ремонта в случае предъявления оборудования в ненадлежащем виде.

Покупатель:

(подпись)

(Ф. И. О.)

Назначение оборудования	»	«	Дата продажи	201_ г.
			Подпись продавца	(Ф. И. О.)
Печать торгующей организации				
М. П.				

Назначение оборудования	»	«	Дата продажи	201_ г.
			Подпись продавца	(Ф. И. О.)
Печать торгующей организации				
М. П.				

Назначение оборудования	»	«	Дата продажи	201_ г.
			Подпись продавца	(Ф. И. О.)
Печать торгующей организации				
М. П.				

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «ДЖИЛЕКС»

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за покупку.  
Пожалуйста, ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания и  
распишитесь в талоне.

Срок службы:

Бытовые электронасосы - **10 лет**;

Гидроаккумуляторы - **5 лет**;

Расширительные баки - **5 лет**;

Группа безопасности - **5 лет**;

Остальное оборудование - **10 лет**.

Гарантийный срок эксплуатации:

Насосы серии «ВОДОМЕТ», моделей 40/50, 40/75, 55/90, 55/75, 55/50, 55/35, 110/110 всех комплектаций и модификаций - **36 месяцев**;

Оголовки скважинные - **36 месяцев**;

Системы автоматического водоснабжения «ВОДОМЕТ» ДОМ, моделей 55/75, 55/90; погружной насос - **36 месяцев**, гидроаккумулятор - **24 месяца**, все остальные компоненты системы - **12 месяцев**;

Гидроаккумуляторы - **24 месяца**;

Расширительные баки - **24 месяца**;

Расширительные баки с индексом «Г» - **12 месяцев**;

Бытовые электронасосы - **12 месяцев**;

Остальное оборудование - **12 месяцев**.

Система «КРАБ»/«КРАБ-Т» - **24 месяца**.

Наименование оборудования к \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_\_» 201\_\_\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (подпись) (Ф.И.О.)

#### Внимание!

Гарантийный талон без указания наименования  
оборудования, даты продажи, подписи продавца  
и печати торгующей организации НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

Адреса всех сервисных центров смотрите на нашем сайте  
[www.jelex.ru](http://www.jelex.ru)

Гарантия не предусматривает возмещения материального  
ущерба и травм, связанных с эксплуатацией нашего  
оборудования.

Доставка к месту гарантийного обслуживания  
осуществляется за счет покупателя.

В случае обнаружения неисправности оборудования, по вине  
заводоизготовителя в период гарантийного срока и после его  
истечения, необходимо обратиться в специализированный  
сервисный центр, авторизованный нами. Гарантийное  
обслуживание в сервисном центре предусматривает ремонт  
оборудования и/или замену дефектных деталей.